



Ersatzteilliste / Spare Parts / Pièces de Rechange

SM 260 FP - S

Scheibenmäher / Disc-Mowers / Faucheuses à Disques



fella.eu

Ab / from
Ma.
Nr. / No.:

BHA 00331

ET137836 • Edition -01 • DE / GB • © FELLA 08 / 2010

(D) ERSATZTEILLISTE

WICHTIG BEI BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Für das zu ersetzende Teil ist anhand der nachfolgenden Ersatzteilliste die genaue Bestell-Nummer und die Bezeichnung festzustellen.

Besonders aber bitten wir um Angabe des auf dem Typenschild eingetragten Maschinen-Typen und der Maschinen-Nummer, um Fehllieferungen von Ersatzteilen zu vermeiden. Die genaue Anschrift sowie Versandart (per Post, Paketdienst, Nachtexpress oder Spedition Ihrer Wahl) ist unbedingt anzugeben.

Die in der Ersatzteilliste mit "EV" gekennzeichneten Ersatzteile unterliegen während des Betriebes natürlichem Verschleiß und sind daher von der Garantie ausgenommen. Vor jedem Einsatz ist die Überprüfung der Funktionsfähigkeit dieser Teile erforderlich. Gegebenenfalls muss der Austausch erfolgen. Für Folgeschäden, die durch nicht rechtzeitiges Auswechseln von Verschleißteilen entstehen, besteht kein Garantieanspruch.

(F) CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE

NOTE IMPORTANTE RELATIVE AUX COMMANDES DE PIÈCES DETACHÉES

Déterminez le numéro exact de référence et la désignation de la pièce à échanger, en consultant la liste suivante des pièces de rechange, s.v.p.

Nous vous demandons en particulier, pour éviter les erreurs dans les livraisons en pièces détachées, de bien indiquer le numéro de la série du type de la machine, qui est marqué sur la plaque du constructeur, ainsi que le numéro de la machine. Toujours indiquer l'adresse avec précision, ainsi que le mode d'expédition choisi (par voie postale, par petit paquet, par colis postal, en service express de nuit, ou par un autre mode d'expédition que ceux ci-dessus cités).

Les pièces de rechange marquées "EV" dans la liste des pièces de rechange sont soumises à l'usure par détérioration naturelle pendant le service, et pour cela ne sont pas couvertes par notre garantie. Avant toute utilisation, il faut contrôler le bon fonctionnement de ces pièces. Si nécessaire, il faut les remplacer. Nous ne pouvons pas accepter de garantie pour dommages consécutifs résultant du fait que les pièces d'usure n'ayent pas été remplacées au bon moment.

(GB) SPARE PARTS CATALOGUE

IMPORTANT NOTE CONCERNING ORDERS ON SPARE PARTS

Please use the following spare parts list in order to identify the part to be replaced, and quote its exact part number and description. In particular, you are requested to quote machine type and machine no. indicated marked on the nameplate, in order to prevent supply of wrong parts. Please always mention your complete address as well as kind of transport (post parcel, parcel service, overnight express or forwarding agency according to your choice).

The spare parts marked "EV" in the spare parts list are subject to normal wear and tear during operation, and therefore are not covered by our warranty. Prior to every work these parts must be checked for perfect operation. If necessary, they have to be replaced. We cannot accept any warranty for consequential damage which is due to the fact that wear parts have not replaced in proper time.

(NL) ONDERDELENLIJST

BELANGRIJK VOOR HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN

Volgens bijgaande onderdelenlijst is het juiste bestelnummer en de omschrijving van het te vervangen deel vast te stellen.

In het bijzonder vragen wij U, het op het typeplaatje ingestempelde machinetype en machinenummer op te geven, om foutieve leveringen van onderdelen te vermijden. Bestel noodzakelijk is het vermelden van het juiste adres, met postkantoor of NS-station en postcode, alsmede de verzendingswijze (pakje, postpakket, vracht-, jil- of expressegoed).

De onderdelen, die in de onderdelenlijst met een "EV" zijn gemerkt, zijn tijdens het gebruik onderhevig aan normale slijtage en vallen daarom niet onder de garantiebepalingen. De toestand van deze delen dient, telkens vóór het werk begint, te worden gecontroleerd op hun goede werking. Zonodig versleten delen vervangen. Eventuele schade, tengevolge van niet tijdige vervanging van versleten onderdelen, wordt niet door de garantie gedekt.

(I) LISTINO RICAMBI MACCHINE FELLA

NOTE IMPORTANTI PER ORDINI DI RICAMBI

Individuare l'esatto codice ricambi composto da 6 cifre e la denominazione del ricambio da ordinare consultando il seguente listino ricambi.

Per evitare inconvenienti, Vi preghiamo di indicare inoltre la matricola della macchina e l'anno di costruzione. Ogni macchina ha una targhetta, dove sono incisi questi dati. Indispensabile per ogni ordine sono anche il V/s. indirizzo completo e la modalità di trasporto (tramite poste, corriere espresso, notturno oppure una ditta di spedizione ai Vostra scelta).

I ricambi contraddistinti con la lettera "EV" sono ricambi a largo consumo e soggette a naturale usura. Per questi ricambi non è prevista alcuna garanzia. Preghiamo controllare con attenzione la funzionalità dei ricambi a largo consumo prima di iniziare il lavoro. In caso necessario procedere all'immediata sostituzione. La ditta FELLA WERKE GmbH & Co. KG non si assume alcuna responsabilità per danni sorti per la non tempestiva sostituzione di questi ricambi.

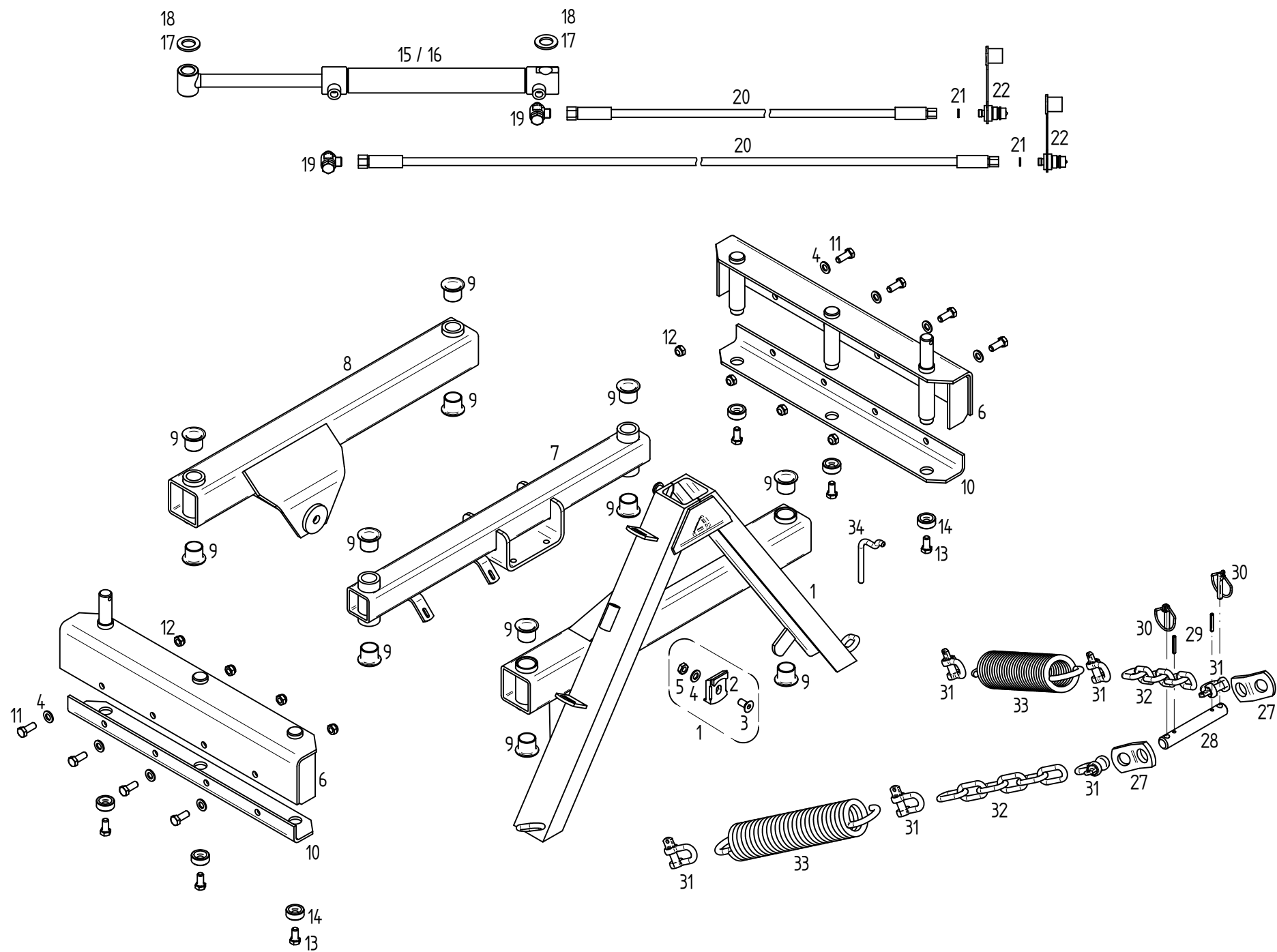
(E) LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO

IMPORTANTE PARA PEDIR PIEZAS DE RECAMBIO

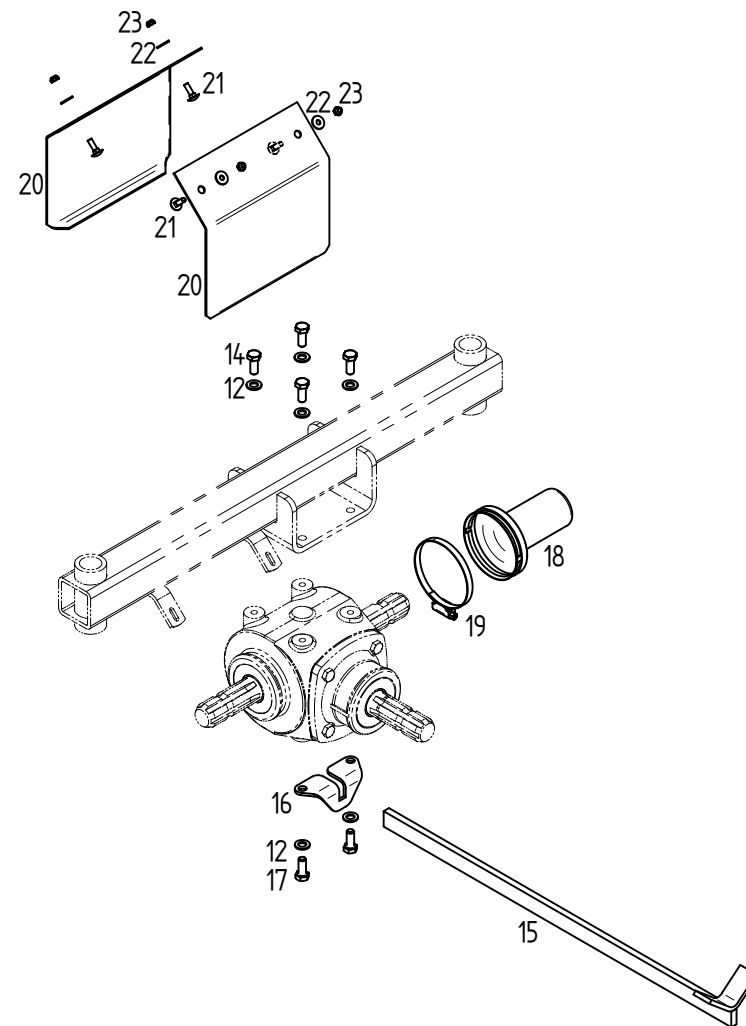
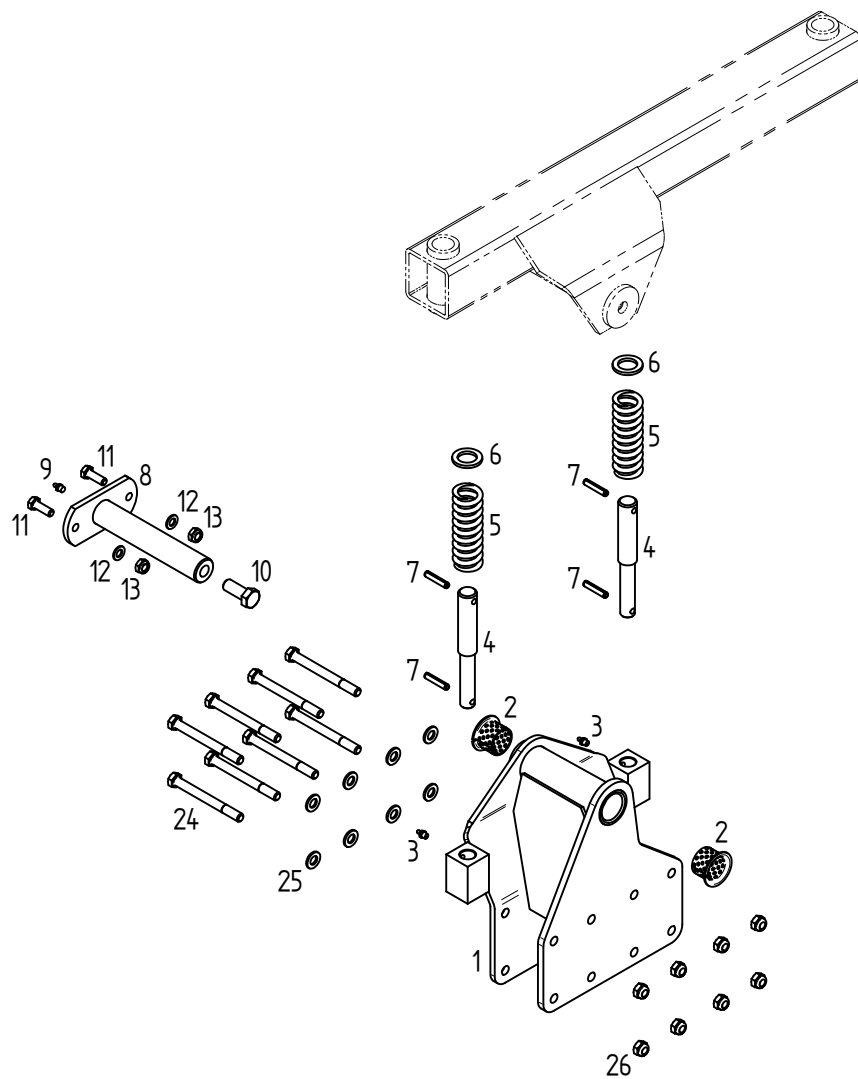
Averiguar nº ref. y denominación exacta de la pieza a recambiar usando la lista de recambio siguiente.

Les rogamos especialmente indicarnos tipo y número de la máquina, estampados en la placa indicador para evitar el suministro de piezas de recambio incorrectas. Siempre mencionar la dirección exacta y el modo de envío (correo, servicio de paquetes, reparto urgente o agencia de expedición según su deseo).

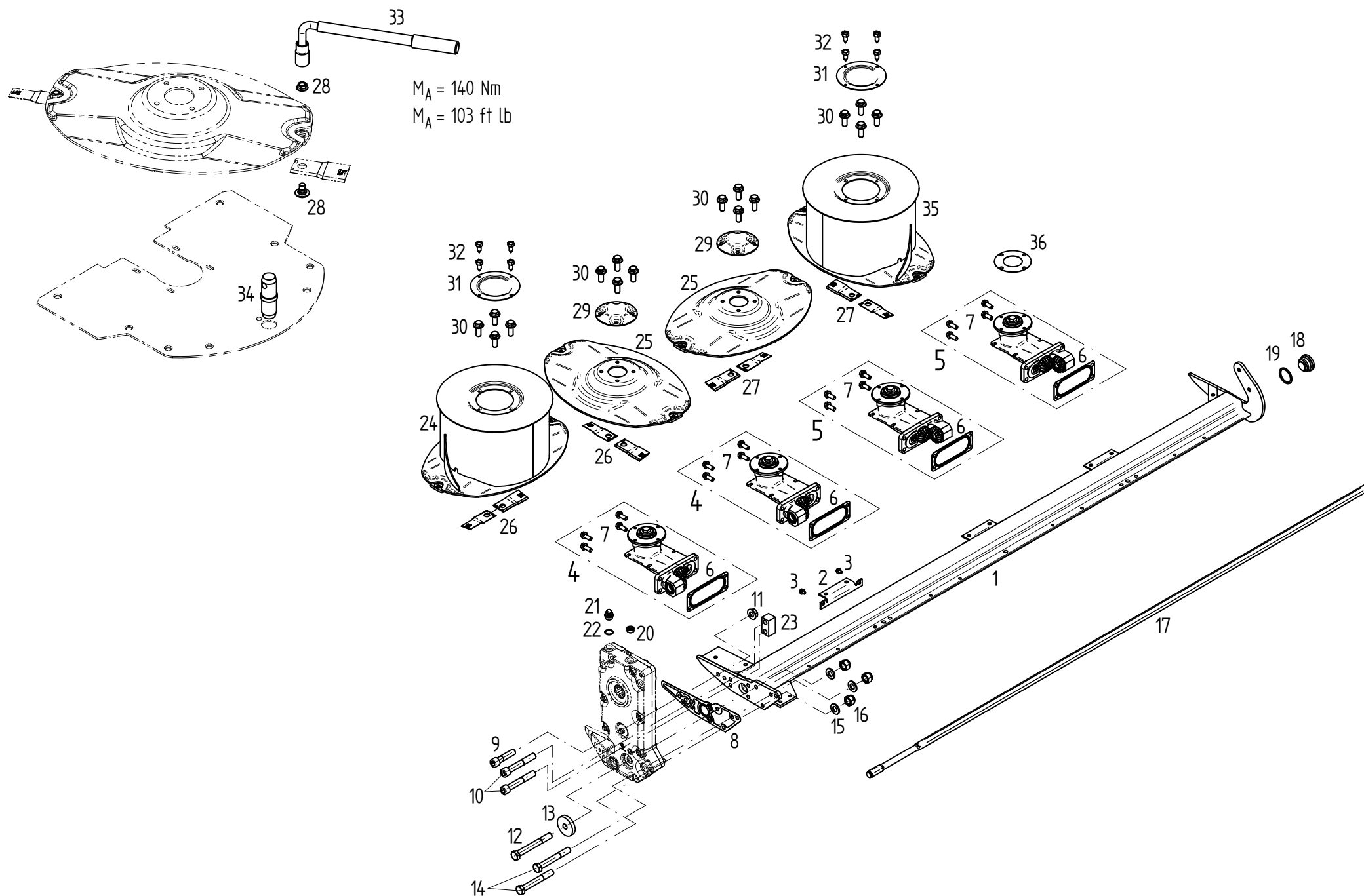
Las piezas marcadas por "EV" en la lista de recambio son piezas de desgaste y por eso no forman parte de nuestra garantía. Antes de cada empleo de la máquina hay que revisar la función de estas piezas. En caso de necesidad hay que reemplazarlas. Daños que resultan del recambio retrasado de estas piezas no forman parte de nuestra garantía.



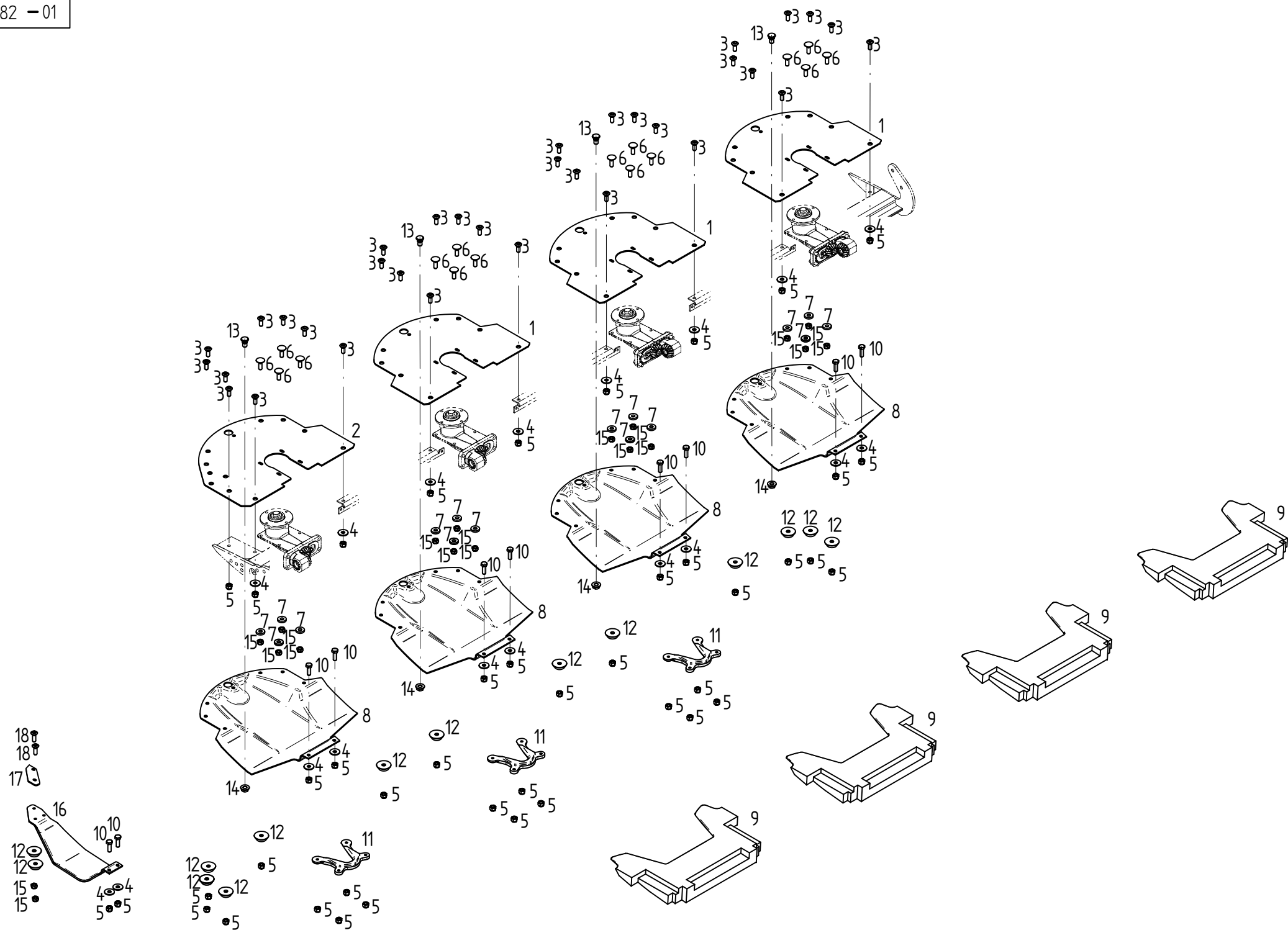
E00706		Pendelbock		Pendants headrack	
SM 260FP-S		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	134513	ET	Anbaubock	Headrack	DIN 7991 M12x25-8.8 A0C Vpl
2	121735	ET	Schieber	Slider	
3	124980	ET	Senkschraube	Countersunk screw	
4	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A0C
5	118097	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 936 M12-8 A0C
6	134418	ET	Lenker	Link assy	DIN 933 M12x 30- 8.8 A0C
7	133945	ET	Querträger	Crossbar	
8	133957	ET	Querrohr	Cross bar	
9	135241	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	DIN 985 M12- 8 A0C
10	132201	ET	Winkel	Angle	
11	116628	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
12	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 933 M12x 25- 8.8 A0C Vpl
13	126662	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
14	134311	ET	Druckscheibe	Thrust plate	
15	137685	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	DIN 126 - 26 A0C
16	152868	ET	Dichtungssatz	Set of seals	
17	115989	ET	Scheibe	Washer	
18	107465	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 8x40-A-St DAC
19	126862	ET	Einstellbare L-Verschraubung	Adjustable screw fitting	
20	128178	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
21	131622	ET	Drosselscheibe	Throttle plate	ISO 7241-12,5- 8L ST3- 8L A3C
22	126859	ET	SVK-Stecker	SVK plug	
27	140694	ET	Kettenlasche	Tongue	
28	140016	ET	Oberlenkerbolzen	Bolt of upper link assembly	Category 2
29	107452	ET	Spannstift	Tensioning pin	
30	108671	ET	Klappstecker	Folding plug	
31	164676	ET	Schäkel	Shackle	DIN 11023 10x45 ZN3
32	128429	ET	Kette	Chain	
33	121980	ET	Zugfeder	Pulling spring	
34	140218	ET	Schlüssel.	Key	DIN 762-3 10x50 tZn 6 Gl.



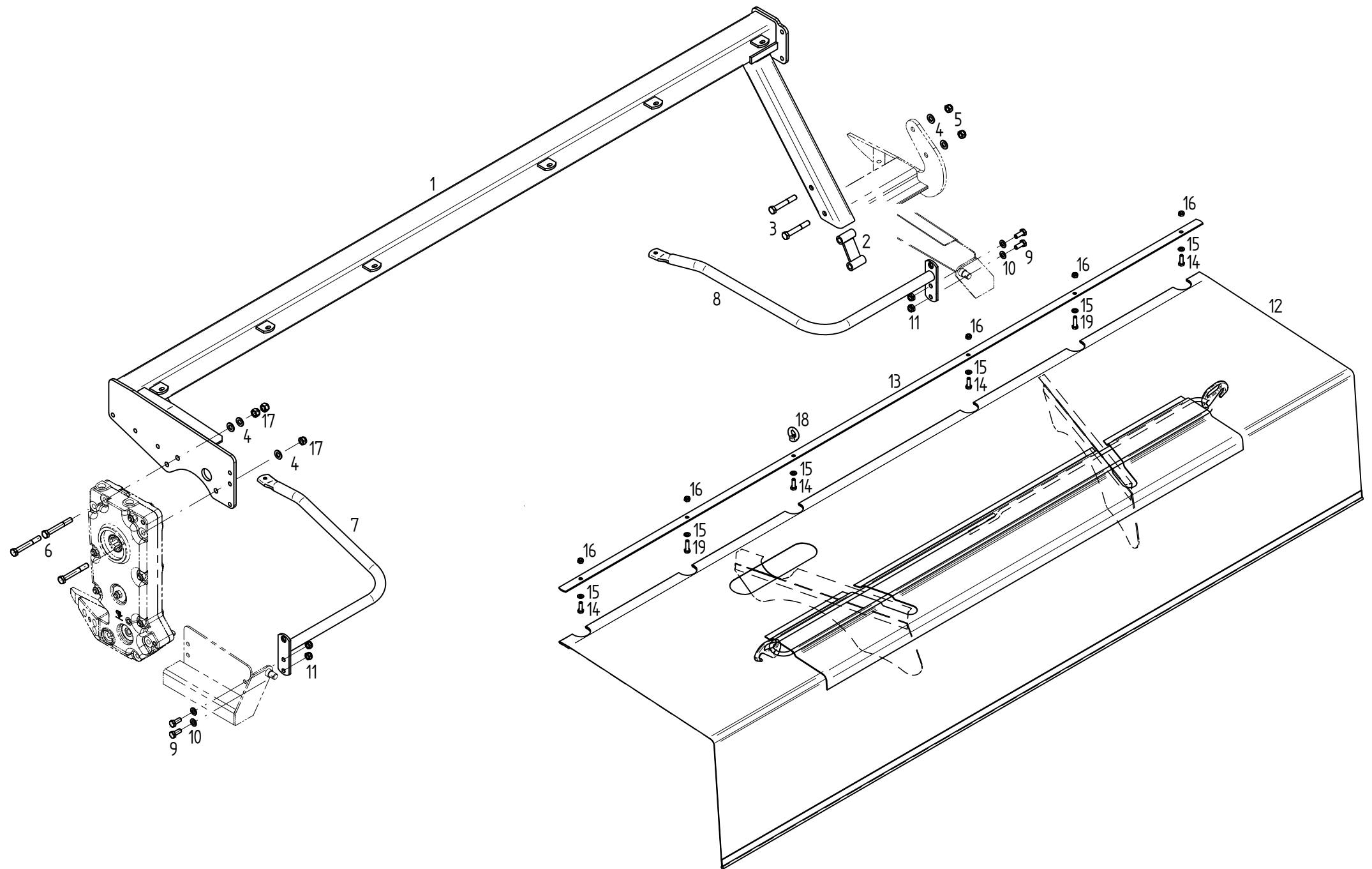
E00707		Klemmkonsole		Terminal bracket	
SM 260FP-S		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	132449	ET	Klemmkonsole	Terminal bracket	DIN 71412 A S8X1
2	150530	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
3	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
4	123270	ET	Stufenbolzen	Bolt of link assembly	
5	140330	ET	Druckfeder	Compression spring	DIN 1441 - 26
6	109171	ET	Scheibe	Washer	
7	107465	ET	Spannstift	Tensioning pin	
8	131423	ET	Achse	Axle	DIN 71412 A M8X1
9	126821	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
10	126377	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
11	107735	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
12	115983	ET	Scheibe	Washer	DIN 933 M16x 40- 8.8 A0C Vpl
13	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 933 M10x 30- 8.8 A0C
14	124508	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 126 - 11 A0C
15	133963	ET	Gelenkwellenhalter	P.T.O. Shaft holder	DIN 985 M10- 8 A0C
16	133960	ET	Winkel	Angle	DIN 933 M10x 25- 8.8 A0C Vpl
17	116622	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 25- 8.8 A0C
18	130203	ET	Zapfwellenschutz	PTO-shaft protection device	
19	118555	ET	Schlauchschelle	Hose clip	
20	133953	ET	Schutzblech	Wheel guard	DIN 3017 A-80-100x12-W1-2
21	107656	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	
22	124512	ET	Scheibe	Washer	
23	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 603 M 6x 20-8.8 A0C
24	116539	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 9021 - 6.4 A0C
25	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 985 M 6- 8 A0C
26	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 931 M12x120- 8.8 A0C
					DIN 125 - 13 A0C
					DIN 985 M12- 8 A0C



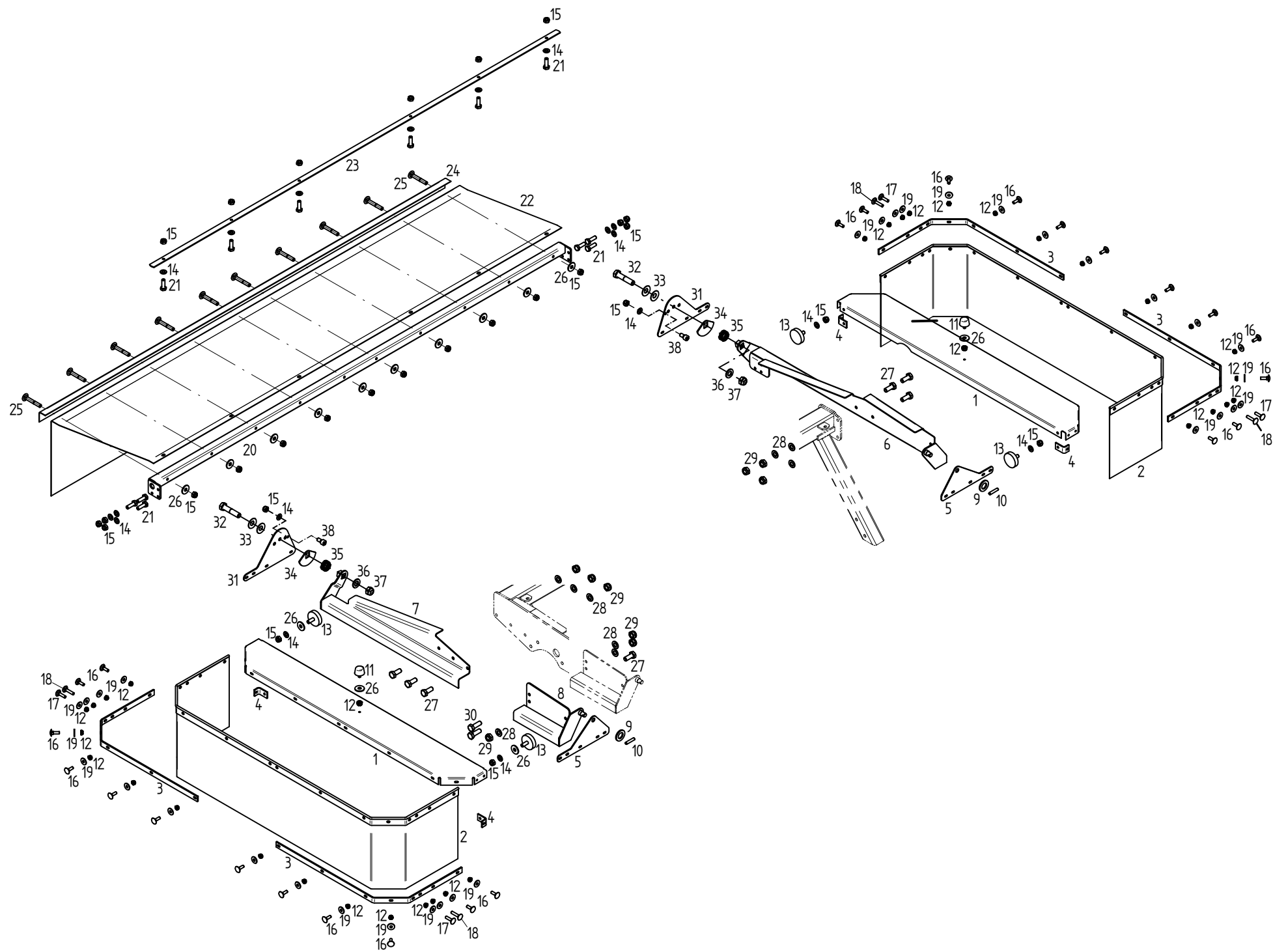
E00681		Mähträger		Cutter bar	
SM 260FP-S		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	426800	ET	Mähträger	Cutter bar	M 8x 12- 100 DAC Vri Precote 5
2	123456	ET	Halter	Support	
3	135967	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
4	426844	ET	Mähscheibenantrieb, li Komplett	Mower disc drive assembly left	
5	426845	ET	Mähscheibenantrieb, re. Komplett	Mower disc drive assembly right	
6	133746	ET	Dichtung	Seal	M12x 30- 100 DAC Vri Precote 5
7	135968	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
8	130924	ET	Dichtung	Seal	
9	128635	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
10	128129	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
11	127759	ET	6kt-Mutter	Nut	M12-10 A0C Vri
12	127633	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x100-10.9 DAC
13	122886	ET	Scheibe	Washer	DIN 931 M12x 90-10.9 DAC
14	127656	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
15	105186	ET	Scheibe	Washer	
16	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	
17	134397	EV	Sechskantwelle	Hexagonal shaft	
18	132411	ET	Verschlussschraube	Plug screw	DIN 7603 A 30 X 36-CU
19	127366	ET	Dichtring	Seal ring	
20	127493	ET	Verschlussschraube	Plug screw	
21	131490	ET	Entlüftungsventil	Vent valve	
22	127551	ET	Dichtring	Seal ring	
23	134509	ET	Gewindeklotz	Threaded block	DIN 7603 A 24 X 29-CU
24	135571	EV	Mähscheibe gewuchtet	Mower disc	
25	134974	EV	Mähscheibe	Mower disc	
26	133074	EV/S	Mähklinge, rechts	Blade, right	
27	133075	EV/S	Mähklinge, links	Blade, left	
28	426887	EV	Mähklingenschraube mit Mutter	Bolt with nut	M10x 25- 100 DAC Vri
29	130428	ET	Deckel	Cover	
30	126293	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
31	130994	ET	Deckel	Cover	
32	124513	ET	Blech-Schraube	Screw	
33	131030	ET	Schraubenschlüssel	Wrench	DIN 7976 6.3x16-C DAC
34	132932	ET	Anschlagbolzen	Stop pin	
35	135572	EV	Mähscheibe gewuchtet	Mower disc	
36	130993	ET	Ausgleichsscheibe	Washer	



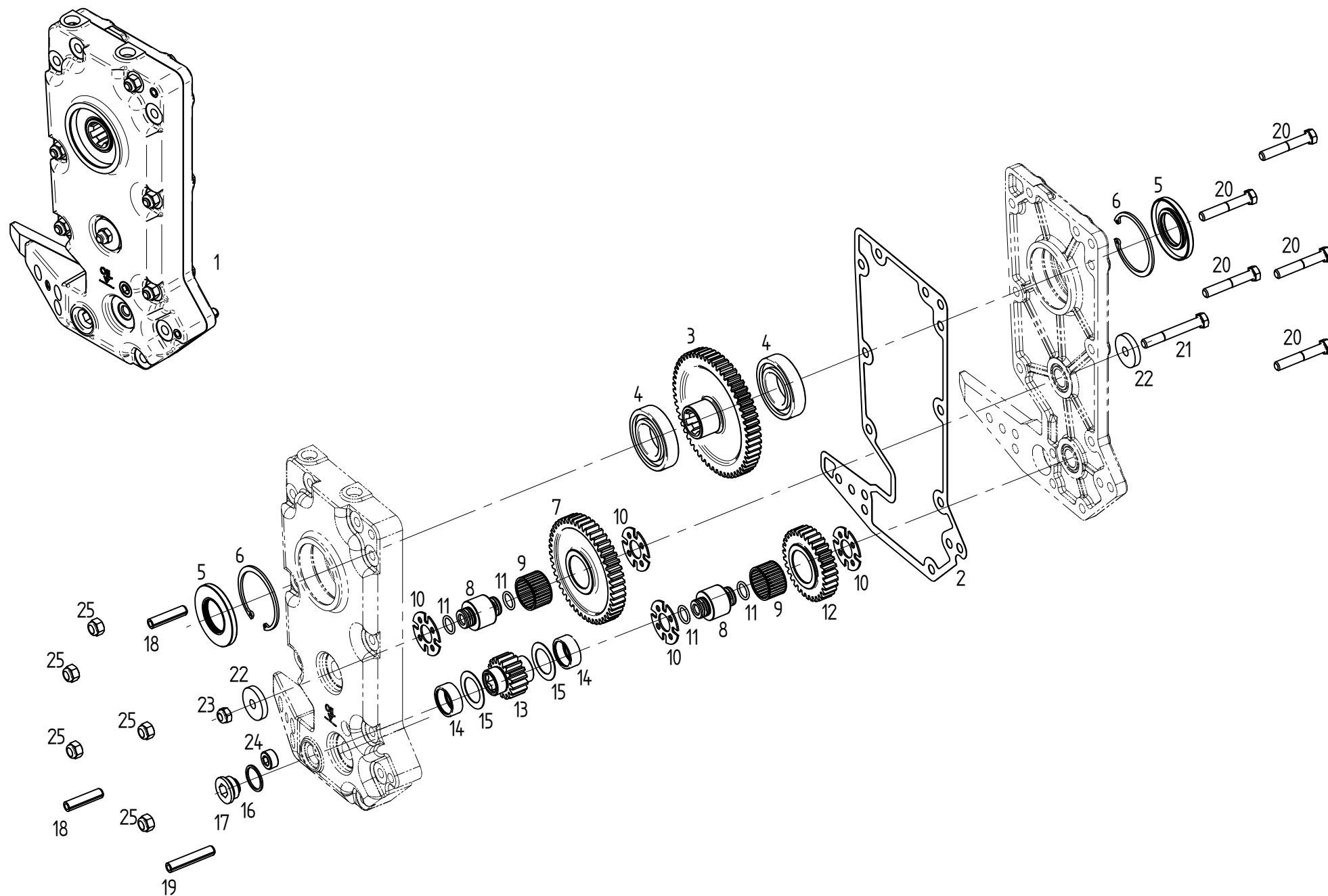
E00682		Steinschutz		Stone guard	
SM 260FP-S	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sonderzubehör	Special equipment		
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	135148	ET	Steinschutz	Stone guard	M8 X 22-10.9 DIN 9021 - 8.4 A0C DIN 982 M 8-10 A0C DIN 603 M 8x 25-8.8 A0C DIN 7349 - 8.4 A0C DIN 933 M 8x 25- 8.8 A0C M10-10 A0C Vri DIN 985 M 8- 8 A0C M8 X 25-10.9
2	136103	ET	Steinschutz	Stone guard	
3	134405	ET	Senkschraube	Countersunk screw	
4	105421	ET	Scheibe	Washer	
5	127592	ET	6kt-Mutter	Nut	
6	116224	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	
7	128330	ET	Scheibe	Washer	
8	135149	EV	Gleitkufe	Skid	
9	135185	ET	Füllstück	Filler	
10	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
11	135565	EV	Verbindungsstück	Connection part	
12	133933	ET	Schutzscheibe	Protective plate	
13	132434	ET	Rändelschraube	Knurled bolt	
14	126287	ET	6kt-Mutter	Nut	
15	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
16	136104	EV	Schutzkufe	Protective skid	
17	136068	ET	Zwischenblech	Intermediate board	
18	130405	ET	Senkschraube	Countersunk screw	



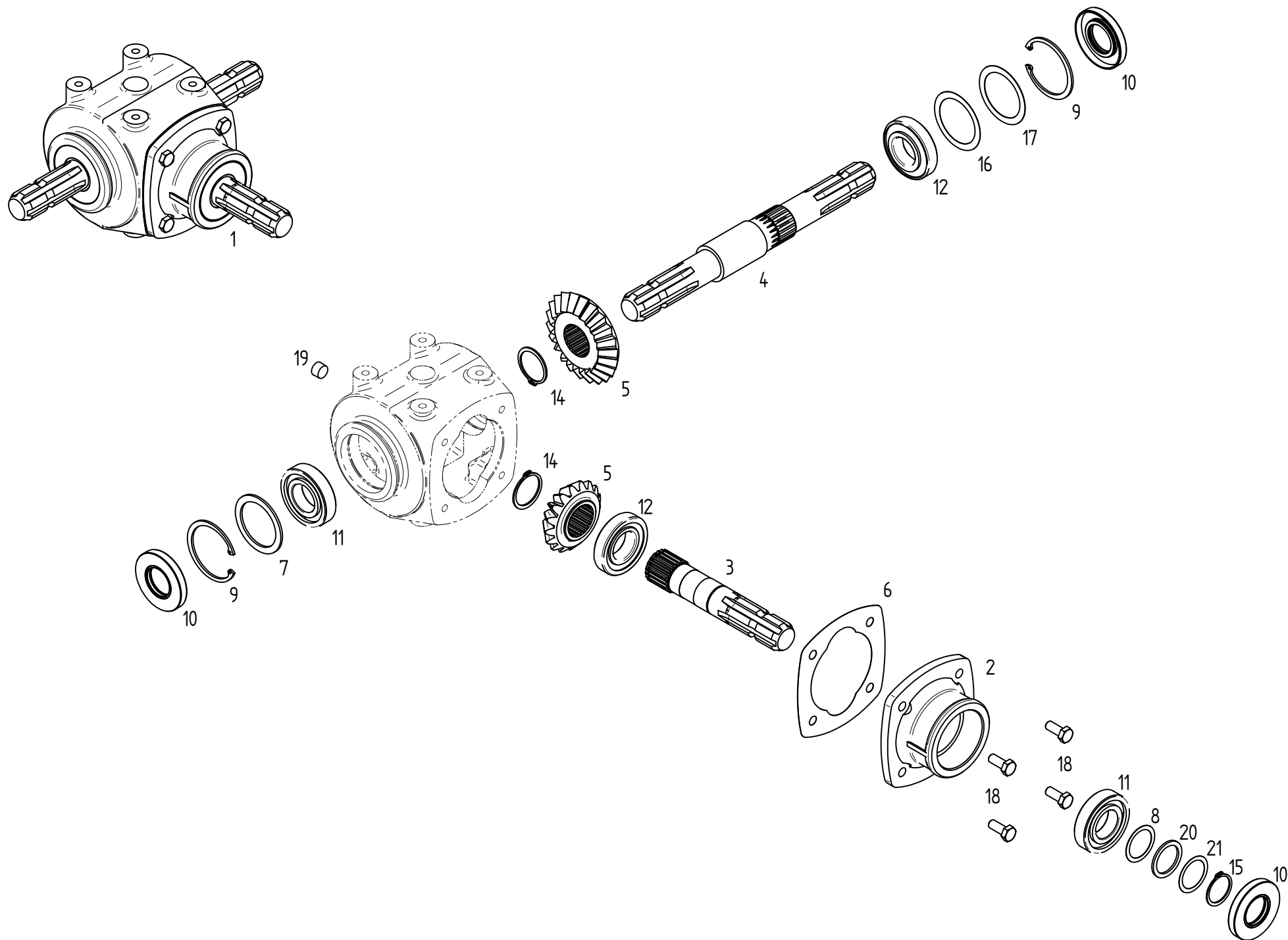
E00708		Tragrohr		Bracing tube	
SM 260FP-S	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sonderzubehör	Special equipment		
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	133881	ET	Tragrohr	Bracing tube	
2	137074	ET	Distanzrohr	Distance pipe	
3	116535	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 80- 8.8 A0C
4	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A0C
5	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A0C
6	127656	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 90-10.9 DAC
7	135158	ET	Rohrbügel	Pipe bracket	
8	135156	ET	Rohrbügel	Pipe bracket	
9	116622	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 25- 8.8 A0C
10	115983	ET	Scheibe	Washer	DIN 126 - 11 A0C
11	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A0C
12	135746	EV	Schutztuch	Textile guard	
13	133905	ET	Leiste	Strip	
14	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A0C
15	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A0C
16	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A0C
17	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M12-10 A0C
18	128432	ET	Ringmutter	Nut	DIN 582 M 8 A0C
19	105483	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 30- 8.8 A0C



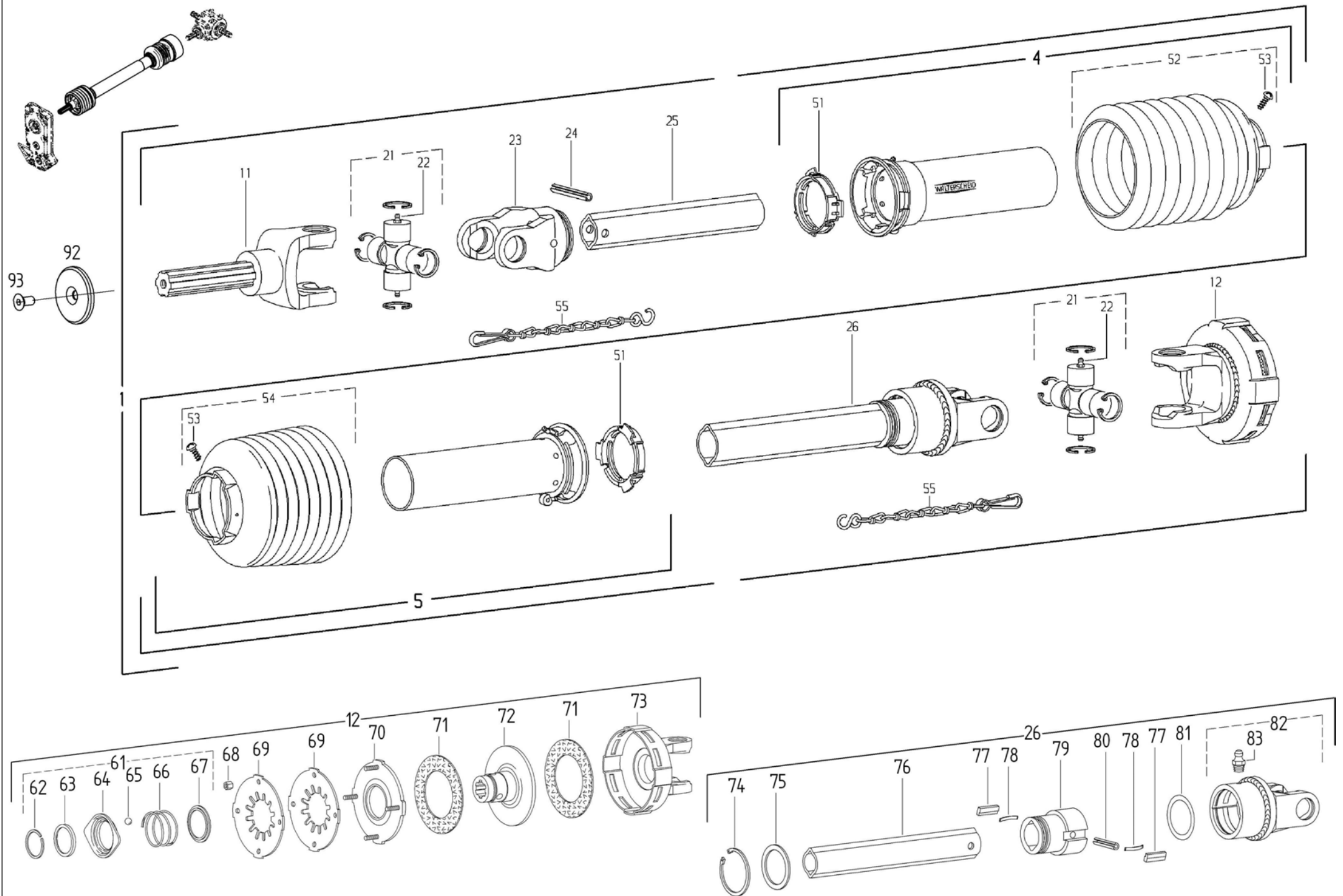
E00709		Schutz		Guard	
SM 260FP-S		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	133964	ET	Schutzblech	Wheel guard	
2	133965	EV	Schutztuch	Textile guard	
3	133966	ET	Abdeckleiste	Cover plate	
4	137097	ET	Winkel	Angle	
5	137096	ET	Scharnierplatte	Hinge plate	
6	135890	ET	Träger	Carrier	
7	135887	ET	Winkel	Angle	
8	133967	ET	Scharnier	Hinge	
9	115979	ET	Scheibe	Washer	
10	107449	ET	Spannstift	Tensioning pin	DIN 125 - 17 A0C
11	131506	ET	Gummipuffer	Rubber buffer	ISO 8752 6x30-A-St DAC
12	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A0C
13	128290	ET	Gummipuffer	Rubber buffer	
14	115972	ET	Scheibe	Washer	
15	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 125 - 8.4 A0C
16	107656	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	DIN 985 M 8- 8 A0C
17	128026	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	DIN 603 M 6x 20-8.8 A0C
18	116218	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	DIN 603 M 6x 25-8.8 A0C
19	124512	ET	Scheibe	Washer	DIN 603 M 6x 30-8.8 A0C
20	133903	ET	Schutzstange	Protective rod	DIN 9021 - 6.4 A0C
21	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A0C
22	133902	EV	Schutztuch	Textile guard	
23	133905	ET	Leiste	Strip	
24	135171	ET	Klemmprofil	Profile clamp	
25	128250	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	
26	105421	ET	Scheibe	Washer	
27	116622	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 603 M 8x 55-8.8 A0C
28	115983	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A0C
29	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 933 M10x 25- 8.8 A0C
30	107735	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 30- 8.8 A0C
31	135885	ET	Scharnierplatte	Hinge plate	DIN 126 - 11 A0C
32	116531	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
33	107096	ET	Tellerfeder	Disc spring	
34	135891	ET	Arretierlasche	Locking device	28x12.2x 1 MV8
35	135280	ET	Druckfeder	Compression spring	DIN 125 - 13 A0C
36	105186	ET	Scheibe	Washer	
37	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	
38	128667	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 985 M10- 8 A0C
					DIN 912 M 8x 16- 8.8 A0C



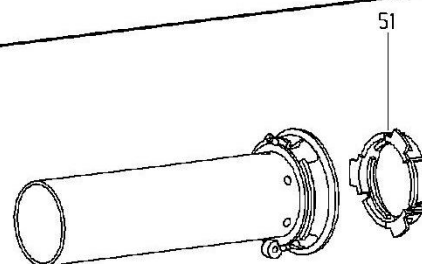
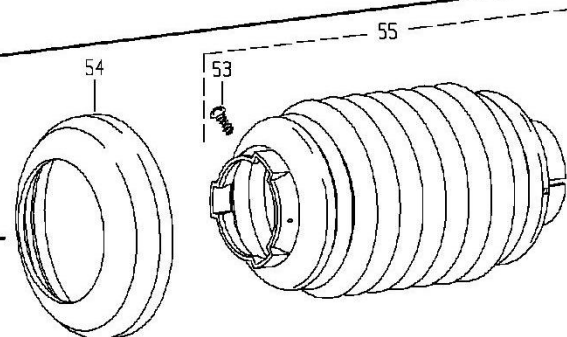
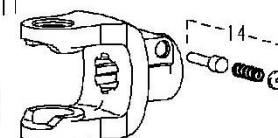
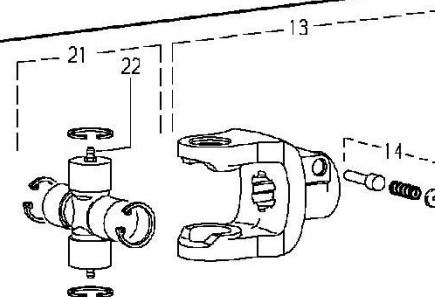
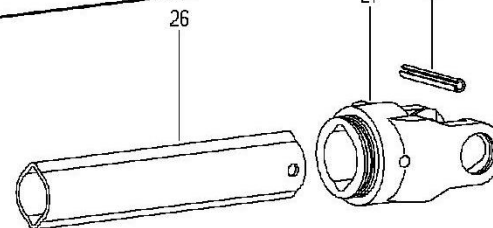
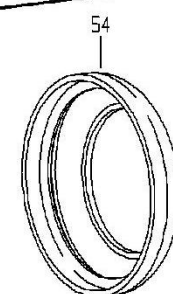
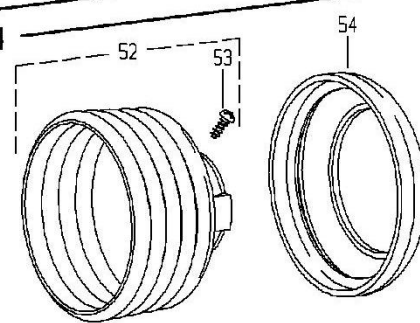
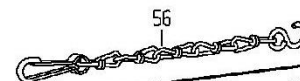
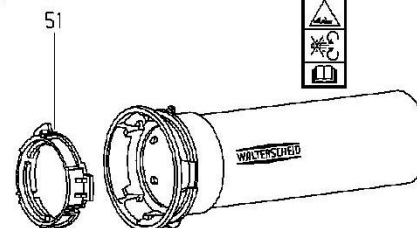
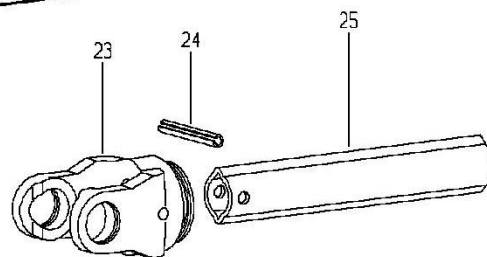
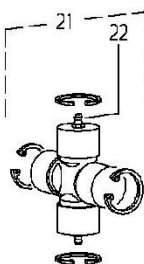
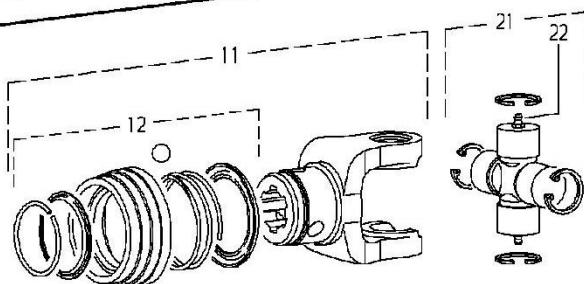
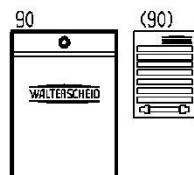
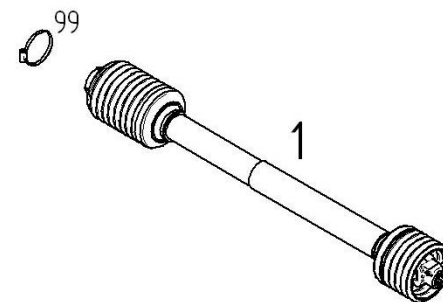
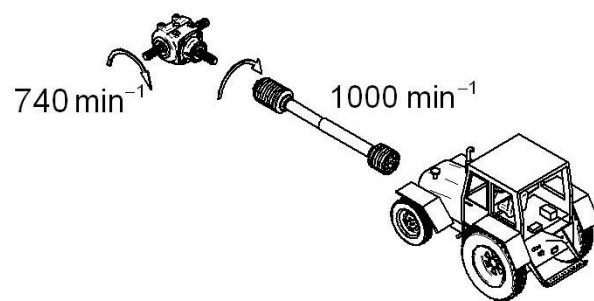
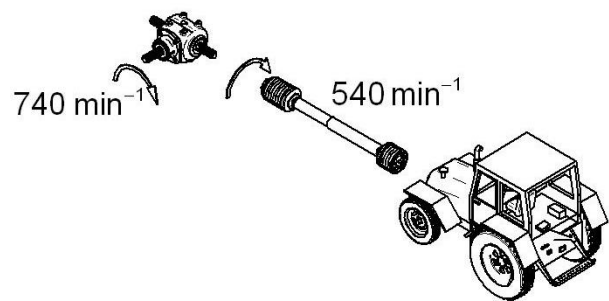
E00685		Eingangsgetriebe		Entry Gearbox	
SM 260FP-S		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	133730	ET	Eingangsgetriebe	Entry Gearbox	DIN 625 6209 C3 DIN 3760 AS 45x85x 8-NB DIN 472 85x3 DIN 5405 K40x45x27 H B DIN 3770 19x3-N-NBR60 DIN 618 HK 3516 DIN 5405-3 AS 3552 DIN 7603 A 30 X 36-CU ISO 8752 13x55-A-St DAC ISO 8752 13x70-A-St DAC DIN 931 M12x 75-10.9 DAC DIN 931 M12x 90- 8.8 A0C DIN 985 M12- 8 A0C DIN 906 M24x1.5 A0C DIN 982 M12-10 A0C
2	133723	ET	Dichtung	Seal	
3	133292	ET	Stirnrad	Spur wheel	
4	126747	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	
5	127263	ET	Wellendichtring	Seal	
6	108385	ET	Sicherungsring	Snap ring	
7	133734	ET	Stirnrad	Spur wheel	
8	133266	ET	Achse	Axle	
9	128917	ET	Nadelkranz	Needle bush	
10	135952	ET	Anlaufscheibe	Washer	
11	127372	ET	O Ring	Ring	
12	133264	ET	Stirnrad	Spur wheel	
13	122883	ET	Stirnrad	Spur wheel	
14	127369	ET	Nadelhülse	Needle Bush	
15	127202	ET	Axiallagerscheibe	Thrust bearing plate	
16	127366	ET	Dichtring	Seal ring	
17	132411	ET	Verschlusschraube	Plug screw	
18	128127	ET	Spannstift	Tensioning pin	
19	127919	ET	Spannstift	Tensioning pin	
20	128402	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
21	116536	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
22	122886	ET	Scheibe	Washer	
23	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	
24	127493	ET	Verschlusschraube	Plug screw	
25	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	



E00671		Getriebe		Gearbox	
SM 260FP-S		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	131829	ET	Getriebe	Gearbox	
2	132149	ET	Gehäusedeckel	Housing cover	
3	132150	ET	Getriebewelle	Gear shaft	
4	132151	ET	Getriebewelle	Gear shaft	
5	134406	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	
6	132153	ET	Dichtung	Seal	
7	124151	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 56x72x3
8	126375	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 35x45x0.5
9	107385	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 72x2.5
10	128096	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 35x72x10
11	109525	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6207
12	128098	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 30207
14	127789	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 471 40x1.75 A0C
15	107367	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 471 35x1.5
16	126368	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 56x72x0.3
17	126369	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 56x72x0.5
18	124508	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 25- 8.8 A0C Vpl
19	128092	ET	Verschlusschraube	Plug screw	DIN 906 M16x1.5 A0C
20	126242	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 35x45x2.5
21	124436	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 35x45x0.2

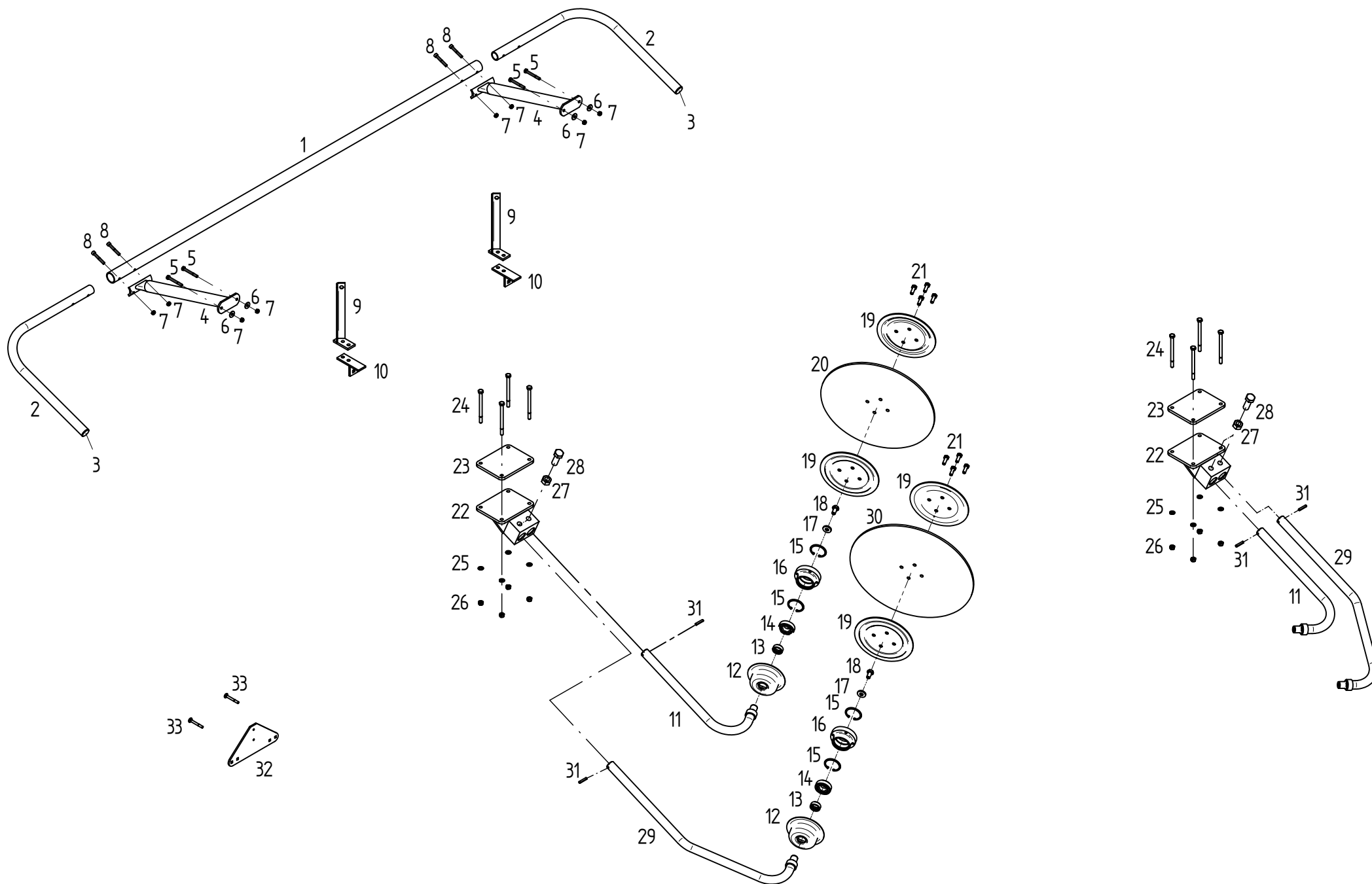


E00686		Gelenkwelle		PTO-shaft	
SM 260FP-S	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sonderzubehör	Special equipment		
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	133617	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	
2	102564		Innere Gelenkwellenhälfte	Inner PTO driveshaft half	
3	102565		Äußere Gelenkwellenhälfte	Outer PTO drive shaft half	
4	102566	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
5	102434	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	
11	102567	ET	Zapfengabel	Stub yoke	
12	102568	ET	Reibkupplung	Friction clutch;	
21	102419	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
22	102068	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
23	102202	ET	Rillengabel	Inboard yoke	AM6
24	102070	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 10x65
25	102483	ET	Profilrohr	Profile tube	
26	102569	ET	Sperrkeilfreilauf	Key-type overrunning clutch	
51	102076	ET	Gleitring	Bearing ring	
52	102570	ET	Schutztrichter	Guard cone	
53	102075	ET	Schraube	Screw	
54	102490	ET	Schutztrichter	Guard cone	
55	102571	ET	Haltekette	Safety chain	
61	102622	ET	Ziehverschluß komplett	Pull lock complete	
62	102623	ET	Ring	Ring	
63	102624	ET	Winkelring	Back-up ring	DIN 5417 SP 50
64	102625	ET	Sperrhülse	Lock collar	
65	102626	ET	Kugel	Ball	
66	102627	ET	Druckfeder	Compression spring	
67	102628	ET	Stützring	Reinforcing collar	
68	102617	ET	6kt-Mutter	Nut	
69	102618	ET	Tellerfeder	Disc spring	
70	102619	ET	Druckscheibe	Thrust plate	
71	102615	ET	Reibscheibe	Friction disk	
72	102621	ET	Nabe	Hub	
73	102620	ET	Kupplungsgehäuse	Coupling housing	
74	107385	ET	Sicherungsring	Snap ring	
75	102630	ET	Stützscheibe	Supporting plate	
76	102629	ET	Profilrohr	Profile tube	
77	102631	ET	Sperrkeil	Key	
78	102632	ET	Blattfeder	Leaf spring	
79	102633	ET	Nabe	Hub	
80	127252	ET	Spannstift	Tensioning pin	
81	102634	ET	Paßscheibensatz	Shim kit	
82	102635	ET	Kupplungsgehäuse	Coupling housing	
83	102335	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
92	133022	ET	Scheibe	Washer	
93	124980	ET	Senkschraube	Countersunk screw	DIN 7991 M12x25-8.8 A0C Vpl

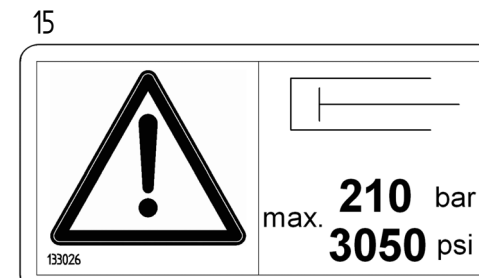
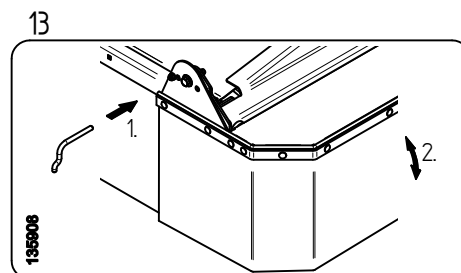
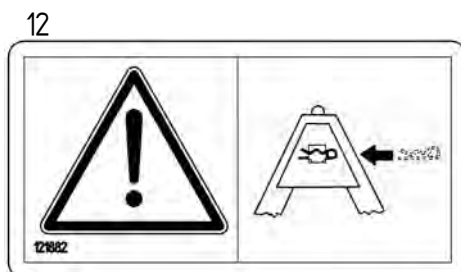
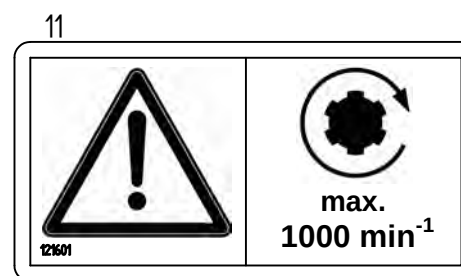
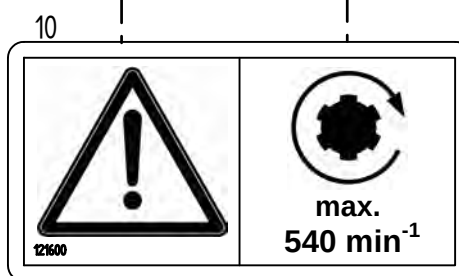
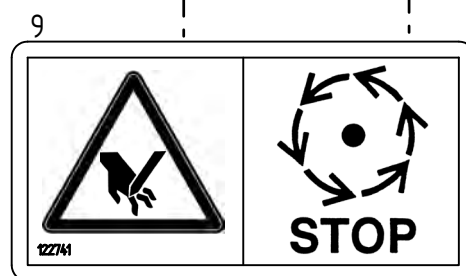
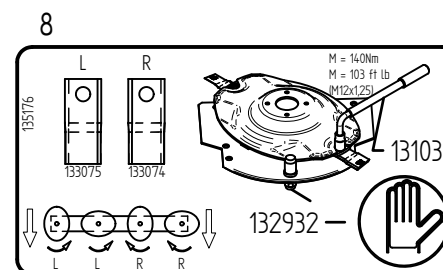
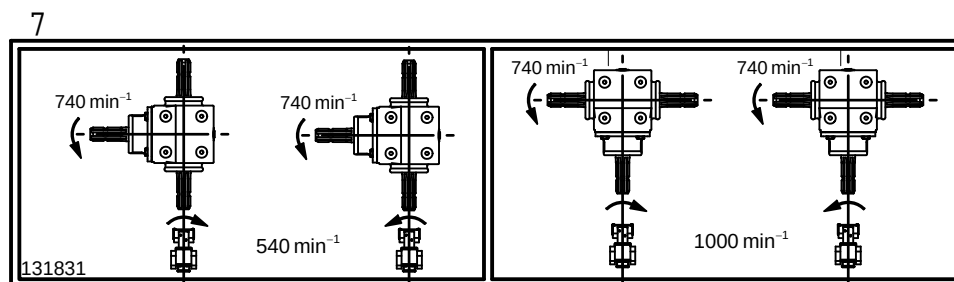
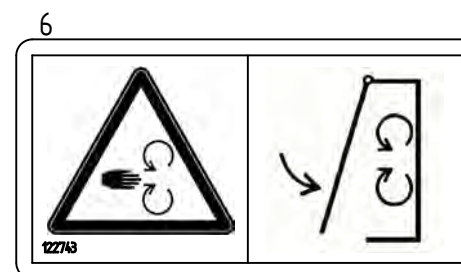
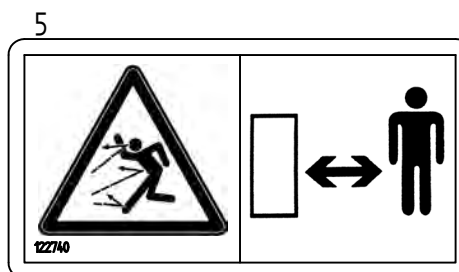
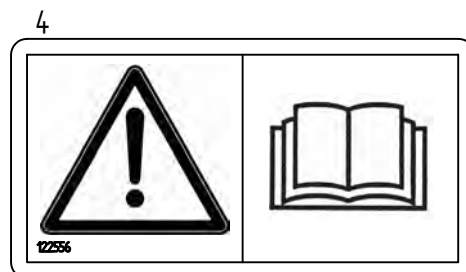


5

E00674		Gelenkwelle		PTO-shaft	
SM 260FP-S		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	164661	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	
4	102193	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
5	102200	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	
11	102448	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
12	102492	ET	ASE-Verschluß komplett	ASE-lock complete	
13	132553	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
14	102066	ET	Schiebestift komplett	Quick disconnect pin cpl.	
21	102419	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
22	102068	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	AM6
23	102202	ET	Rillengabel	Inboard yoke	ISO 8752 10x65
24	102070	ET	Spannstift	Tensioning pin	
25	102203	ET	Profilrohr	Profile tube	
26	102204	ET	Profilrohr	Profile tube	
27	102205	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
51	102076	ET	Gleitring	Bearing ring	
52	102306	ET	Schutztrichter	Guard cone	3.5x9.5
53	102075	ET	Schraube	Screw	
54	102102	ET	Stützring	Reinforcing collar	
55	102074	ET	Schutztrichter	Guard cone	
56	102101	ET	Haltekette	Safety chain	DIN 3017 A-80-100x12-W1-2
90	102496	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	
99	118555	ET	Schlauchselle	Hose clip	



E00710		Sonderzubehör		Special equipment	
SM 260FP-S		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	131457	ET	Querrohr	Cross bar	DIN 931 M 8x 70- 8.8 A0C DIN 9021 - 8.4 A0C DIN 985 M 8- 8 A0C DIN 912 M 8x 55- 8.8 A0C
2	131510	ET	Niederhaltebügel	Clamp device	
3	126691	ET	Verschlußstopfen	Sealing cover	
4	131456	ET	Halter	Support	
5	124279	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
6	105421	ET	Scheibe	Washer	
7	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
8	128012	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
9	130243	ET	Leuchtenhalter, vorne	Lamp holders, front	
10	134563	ET	Winkel	Angle	
11	133952	ET	Tragbügel	Support bracket	DIN 625 6204 2RS DIN 472 47x1.75 DIN 7349 - 10.5 A0C DIN 933 M10x 20- 8.8 A0C Vpl DIN 933 M 8x 25- 8.8 A0C Vpl
12	140026	ET	Wickelschutz	Protection device against winding up	
13	132888	ET	Buchse	Bushing	
14	128173	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	
15	107379	ET	Sicherungsring	Snap ring	
16	132889	ET	Nabe	Hub	
17	116118	ET	Scheibe	Washer	
18	126561	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
19	132890	ET	Stützscheibe	Supporting plate	
20	134889	EV	Schwadscheibe	Swath disc	
21	127883	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M 8x110- 8.8 A0C DIN 125 - 8.4 A0C DIN 985 M 8- 8 A0C DIN 934 M16- 8 A0C DIN 933 M16x 45- 8.8 A0C
22	135608	ET	Schwadscheibenhalter	Support for swath plate	
23	135606	ET	Platte	Plate	
24	128019	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
25	115972	ET	Scheibe	Washer	
26	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
27	116688	ET	6kt-Mutter	Nut	
28	116587	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
29	135612	ET	Tragbügel	Support bracket	
30	135725	EV	Schwadscheibe	Swath disc	
31	107449	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 6x30-A-St DAC DIN 603 M 8x 70-8.8 A0C
32	137003	ET	Halter	Support	
33	128605	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	



E00712		Abziehbilder		Decals	
SM 260FP-S		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137833	ET	Aufkleber	Decal	left right
2	166595	ET	Abziehbild	Decals	
3	166596	ET	Abziehbild	Decals	
4	122556	ET	Aufkleber	Decal	
5	122740	ET	Aufkleber	Decal	
6	122743	ET	Aufkleber	Decal	
7	131831	ET	Aufkleber	Decal	
8	135176	ET	Aufkleber	Decal	
9	122741	ET	Aufkleber	Decal	
10	121600	ET	Aufkleber	Decal	
11	121601	ET	Aufkleber	Decal	
12	121882	ET	Aufkleber	Decal	
13	135908	ET	Aufkleber	Decal	
14	161529	ET	Aufkleber	Decal	
15	133026	ET	Aufkleber	Decal	
16	128309	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	

NUMMER

Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
102066	Seite 20	14	102635	Seite 18	82	116535	Seite 10	3	127366	Seite 6	19
102068	Seite 18	22	105186	Seite 2	4	116536	Seite 14	21	127366	Seite 14	16
102068	Seite 20	22	105186	Seite 4	25	116539	Seite 4	24	127369	Seite 14	14
102070	Seite 18	24	105186	Seite 6	15	116587	Seite 22	28	127372	Seite 14	11
102070	Seite 20	24	105186	Seite 10	4	116614	Seite 8	10	127493	Seite 6	20
102074	Seite 20	55	105186	Seite 12	36	116614	Seite 10	14	127493	Seite 14	24
102075	Seite 18	53	105421	Seite 8	4	116614	Seite 12	21	127551	Seite 6	22
102075	Seite 20	53	105421	Seite 12	26	116622	Seite 4	17	127564	Seite 6	16
102076	Seite 18	51	105421	Seite 22	6	116622	Seite 10	9	127564	Seite 10	17
102076	Seite 20	51	105483	Seite 10	19	116622	Seite 12	27	127564	Seite 14	25
102101	Seite 20	56	106903	Seite 4	23	116628	Seite 2	11	127592	Seite 8	5
102102	Seite 20	54	106903	Seite 12	12	116688	Seite 22	27	127633	Seite 6	12
102193	Seite 20	4	107096	Seite 12	33	118097	Seite 2	5	127656	Seite 6	14
102200	Seite 20	5	107367	Seite 16	15	118555	Seite 4	19	127656	Seite 10	6
102202	Seite 18	23	107379	Seite 22	15	118555	Seite 20	99	127759	Seite 6	11
102202	Seite 20	23	107385	Seite 16	9	121600	Seite 24	10	127789	Seite 16	14
102203	Seite 20	25	107385	Seite 18	74	121601	Seite 24	11	127883	Seite 22	21
102204	Seite 20	26	107449	Seite 12	10	121735	Seite 2	2	127919	Seite 14	19
102205	Seite 20	27	107449	Seite 22	31	121882	Seite 24	12	128012	Seite 22	8
102306	Seite 20	52	107452	Seite 2	29	121980	Seite 2	33	128019	Seite 22	24
102335	Seite 18	83	107465	Seite 2	18	122556	Seite 24	4	128026	Seite 12	17
102419	Seite 18	21	107465	Seite 4	7	122740	Seite 24	5	128092	Seite 16	19
102419	Seite 20	21	107656	Seite 4	21	122741	Seite 24	9	128096	Seite 16	10
102434	Seite 18	5	107656	Seite 12	16	122743	Seite 24	6	128098	Seite 16	12
102448	Seite 20	11	107735	Seite 4	11	122883	Seite 14	13	128127	Seite 14	18
102483	Seite 18	25	107735	Seite 12	30	122886	Seite 6	13	128129	Seite 6	10
102490	Seite 18	54	108292	Seite 4	3	122886	Seite 14	22	128173	Seite 22	14
102492	Seite 20	12	108385	Seite 14	6	123270	Seite 4	4	128178	Seite 2	20
102496	Seite 20	90	108441	Seite 4	13	123456	Seite 6	2	128250	Seite 12	25
102564	Seite 18	2	108441	Seite 10	11	124151	Seite 16	7	128290	Seite 12	13
102565	Seite 18	3	108441	Seite 12	29	124279	Seite 22	5	128309	Seite 24	16
102566	Seite 18	4	108531	Seite 8	15	124436	Seite 16	21	128330	Seite 8	7
102567	Seite 18	11	108531	Seite 10	16	124508	Seite 4	14	128402	Seite 14	20
102568	Seite 18	12	108531	Seite 12	15	124508	Seite 16	18	128429	Seite 2	32
102569	Seite 18	26	108531	Seite 22	7	124512	Seite 4	22	128432	Seite 10	18
102570	Seite 18	52	108531	Seite 22	26	124512	Seite 12	19	128605	Seite 22	33
102571	Seite 18	55	108589	Seite 2	12	124513	Seite 6	32	128635	Seite 6	9
102615	Seite 18	71	108589	Seite 4	26	124980	Seite 2	3	128667	Seite 12	38
102617	Seite 18	68	108589	Seite 10	5	124980	Seite 18	93	128917	Seite 14	9
102618	Seite 18	69	108589	Seite 12	37	126242	Seite 16	20	130203	Seite 4	18
102619	Seite 18	70	108589	Seite 14	23	126287	Seite 8	14	130243	Seite 22	9
102620	Seite 18	73	108671	Seite 2	30	126293	Seite 6	30	130405	Seite 8	18
102621	Seite 18	72	109171	Seite 4	6	126368	Seite 16	16	130428	Seite 6	29
102622	Seite 18	61	109525	Seite 16	11	126369	Seite 16	17	130924	Seite 6	8
102623	Seite 18	62	115972	Seite 10	15	126375	Seite 16	8	130993	Seite 6	36
102624	Seite 18	63	115972	Seite 12	14	126377	Seite 4	10	130994	Seite 6	31
102625	Seite 18	64	115972	Seite 22	25	126561	Seite 22	18	131030	Seite 6	33
102626	Seite 18	65	115979	Seite 12	9	126662	Seite 2	13	131423	Seite 4	8
102627	Seite 18	66	115983	Seite 4	12	126691	Seite 22	3	131456	Seite 22	4
102628	Seite 18	67	115983	Seite 10	10	126747	Seite 14	4	131457	Seite 22	1
102629	Seite 18	76	115983	Seite 12	28	126821	Seite 4	9	131490	Seite 6	21
102630	Seite 18	75	115989	Seite 2	17	126859	Seite 2	22	131506	Seite 12	11
102631	Seite 18	77	116118	Seite 22	17	126862	Seite 2	19	131510	Seite 22	2
102632	Seite 18	78	116218	Seite 12	18	127202	Seite 14	15	131622	Seite 2	21
102633	Seite 18	79	116224	Seite 8	6	127252	Seite 18	80	131829	Seite 16	1
102634	Seite 18	81	116531	Seite 12	32	127263	Seite 14	5	131831	Seite 24	7

NUMMER	
--------	--

Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
132149	Seite 16	2	135171	Seite 12	24						
132150	Seite 16	3	135176	Seite 24	8						
132151	Seite 16	4	135185	Seite 8	9						
132153	Seite 16	6	135241	Seite 2	9						
132201	Seite 2	10	135280	Seite 12	35						
132411	Seite 6	18	135565	Seite 8	11						
132411	Seite 14	17	135571	Seite 6	24						
132434	Seite 8	13	135572	Seite 6	35						
132449	Seite 4	1	135606	Seite 22	23						
132553	Seite 20	13	135608	Seite 22	22						
132888	Seite 22	13	135612	Seite 22	29						
132889	Seite 22	16	135725	Seite 22	30						
132890	Seite 22	19	135746	Seite 10	12						
132932	Seite 6	34	135885	Seite 12	31						
133022	Seite 18	92	135887	Seite 12	7						
133026	Seite 24	15	135890	Seite 12	6						
133074	Seite 6	26	135891	Seite 12	34						
133075	Seite 6	27	135908	Seite 24	13						
133264	Seite 14	12	135952	Seite 14	10						
133266	Seite 14	8	135967	Seite 6	3						
133292	Seite 14	3	135968	Seite 6	7						
133617	Seite 18	1	136068	Seite 8	17						
133723	Seite 14	2	136103	Seite 8	2						
133730	Seite 14	1	136104	Seite 8	16						
133734	Seite 14	7	137003	Seite 22	32						
133746	Seite 6	6	137074	Seite 10	2						
133881	Seite 10	1	137096	Seite 12	5						
133902	Seite 12	22	137097	Seite 12	4						
133903	Seite 12	20	137685	Seite 2	15						
133905	Seite 10	13	137833	Seite 24	1						
133905	Seite 12	23	140016	Seite 2	28						
133933	Seite 8	12	140026	Seite 22	12						
133945	Seite 2	7	140218	Seite 2	34						
133952	Seite 22	11	140330	Seite 4	5						
133953	Seite 4	20	140694	Seite 2	27						
133957	Seite 2	8	150530	Seite 4	2						
133960	Seite 4	16	152868	Seite 2	16						
133963	Seite 4	15	161529	Seite 24	14						
133964	Seite 12	1	164661	Seite 20	1						
133965	Seite 12	2	164676	Seite 2	31						
133966	Seite 12	3	166595	Seite 24	2						
133967	Seite 12	8	166596	Seite 24	3						
134311	Seite 2	14	426800	Seite 6	1						
134397	Seite 6	17	426844	Seite 6	4						
134405	Seite 8	3	426845	Seite 6	5						
134406	Seite 16	5	426887	Seite 6	28						
134418	Seite 2	6									
134509	Seite 6	23									
134513	Seite 2	1									
134563	Seite 22	10									
134889	Seite 22	20									
134974	Seite 6	25									
135148	Seite 8	1									
135149	Seite 8	8									
135156	Seite 10	8									
135158	Seite 10	7									

[illegible]

fella.eu



FELLA-Werke GmbH
Fellastr. 1-3 • D-90537 Feucht
Tel.: +49 (0)9128 - 73229 • Fax +49 (0)9128 - 73110
Service@fella.eu



ET